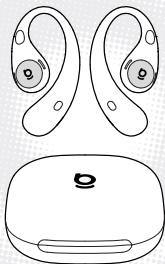


baseus



Quick Start Guide

Baseus Eli Sport 2 Open-Ear True Wireless Earbuds



温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等,请必须通知倍思相关负责的包装设计师,并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

文档信息:

baseus 倍思包装设计稿件信息	
产品名称: OS-倍思 Eli Sport 2 开放式真无线蓝牙耳机	
产品型号: /	料号: 1100045823
方案编码: /	编码&版本: PB6904Z-P0A0
平面设计师: 夏东波	结构设计师: 苏梓妍
物料描述: 说明书\封面封底120g无荧光白牛皮+内页80g无荧光白牛皮\双面单色印刷\骑马钉\60*90mm\26页52P\ROHS	
印刷线数:200线	

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2025-06-30	初始版本



本页不印刷



1. WARRANTY

Contact Us

- ✉ care@baseus.com
- 🌐 <https://www.baseus.com>
- ☎ +1 800 220 8056 (US)

CZ

Zákaznický servis

1. Záruka 24 měsíců
2. Doživotní technická

ES

Servicio al Cliente

1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

HU

Ügyfélszolgálat

1. 24 hónapos garancia
2. Élethosszig tartó
technikai támogatás

IT

Assistenza clienti

1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

KR

고객 서비스

1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

PL

Obsługa klienta

1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

EN

Customer Service

1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE

Kundendienst

1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische
Unterstützung

FR

Service à la clientèle

1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

ID

Layanan Pelanggan

1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis
Seumur Hidup

JP

カスタマーサービス

1. 24カ月品質保証
2. 生涯技術サポート

NL

Klantenservice

1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische
ondersteuning

PT

Atendimento ao consumidor

1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

RO**Serviciul clienți**

1. Garanție de 24 de luni
2. Asistență tehnică pe viață

SE**Kundtjänst**

1. 24 månaders garanti
2. Livstids teknisk support

UA**Обслуговування клієнтів**

1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

繁中**客戶服務**

1. 24個月保固
2. 終身技術支援

RU**Служба поддержки**

1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

TR**Müşteri Hizmetleri**

1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

VI**Dịch vụ khách hàng**

1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

AR**خدمة العملاء**

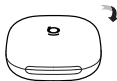
1. ضمان لمدة 24 شهراً
2. دعم فني مدى الحياة



2. POWERING ON/OFF



ON



OFF

EN

ON: Open the charging case. The earbuds will automatically enter pairing mode.

OFF: Place the earbuds back in the charging case and close the lid.

CZ

ZAPNUTO: Otevřete nabíjecí pouzdro. Sluchátka automaticky přejdou do režimu párování.

VYPNUTO: Vraťte sluchátka do nabíjecího pouzdra a zavřete kryt.

DE

AN: Öffnen Sie die Ladebox. Die Ohrhörer werden automatisch in den Kopplungsmodus versetzt.

AUS: Ohrhörer wieder in die Ladebox legen und den Deckel schließen.

ES

ENCENDIDO: Abra el estuche de carga. Los auriculares entrarán automáticamente al modo de emparejamiento.

APAGADO: Vuelva a introducir los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa.

FR

MARCHE : Ouvrez le boîtier de charge. Les oreillettes passent automatiquement en mode Appairage.

ARRÊT : Remplacez les oreillettes dans le boîtier de charge et fermez-le.

HU

BE: Nyissa ki a töltőtököt. A fülhallgató automatikusan párosítási módba lép.

KI: Helyezze vissza a fülhallgatót a töltőtökba, és zárja le a fedelet.

ID

HIDUP: Buka kotak pengisian daya. Earbud akan memasuki mode pemasangan secara otomatis.

MATI: Kembalikan earphone ke dalam kotak pengisi daya lalu pasang kembali tutupnya.

IT

ON: Aprire la custodia di ricarica. Gli auricolari accedono automaticamente alla modalità di associazione.
 OFF: Riporre gli auricolari all' interno della custodia di ricarica e chiudere il coperchio.

JP

オン: 充電ケースを開きます。イヤープッドは自動的にペアリングモードになります。
 オフ: イヤープッドを充電ケースに戻して、ふたを閉じます。

KR

켜기: 충전 케이스를 엽니다. 이어버드가 자동으로 페어링 모드로 들어갑니다.
 끄기: 이어버드를 충전 케이스에 다시 넣고 뚜껑을 닫습니다.

NL

AAN: Open de oplaadcase. De oordopjes gaan automatisch over op de koppelingsmodus.
 UIT: Plaats de oordopjes terug in de oplaadcase en sluit het deksel.

PL

WŁ.: Otwórz etui do ładowania. Słuchawki douszne automatycznie przejdą do trybu parowania.
 WYŁ.: Umieść słuchawki douszne w etui do ładowania i zamknij pokrywę.

PT

LIGADO: Abra o estojo de carregamento. Os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de emparelhamento.
 DESLIGADO: Coloque os fones de ouvido de volta no estojo de carregamento e feche a tampa.

RO

PORNIȚ: deschideți cutia de încărcare. Căștile vor intra automat în modul de asociere.
 OPRIT: puneți căștile înapoi în cutia de încărcare și închideți capacul.

RU

ВКЛЮЧЕНИЕ: откройте зарядный футляр. Наушники автоматически войдут в режим сопряжения.
 ВЫКЛЮЧЕНИЕ: поместите наушники обратно в зарядный футляр и закройте крышку.

SE

PÅ: Öppna laddningsfodralet. Öronsnäckor går automatiskt in i parkopplingsläge.
 AV: Sätt tillbaka öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng locket.

TR

AÇIK: Şarj kutusunu açın. Kulaklıklar, otomatik olarak eşleştirme moduna girecektir.
 KAPALI: Kulaklıkları tekrar şarj kutusuna koyarak kapağını kapatın.

UA

УВІМКНЕННЯ. Відкрийте зарядний футляр. Навушники автоматично перейдуть у режим сполучення.
ВИМКНЕННЯ. Покладіть навушники назад у зарядний футляр і закрийте кришку.

VI

BẬT: Mở hộp sạc. Tai nghe sẽ tự động chuyển sang chế độ ghép nối.
TẮT: Đặt tai nghe trở lại hộp sạc và đóng nắp lại.

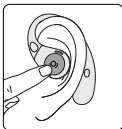
繁中

開啟：打開充電盒，耳機將自動進入配對模式。
關閉：將耳機放回充電盒並關上蓋子。

تشغيل: افتح علبة الشحن. ستدخل سماعات الأذن تلقائياً في وضع الاقتران.
إيقاف التشغيل: أعد سماعات الأذن إلى علبة الشحن واغلق الغطاء.

AR

3. WEARING

**EN**

- ① Hook the ear hook over the top of your ear.
 - ② Rotate the earbud backward until it contours your ear.
 - ③ Adjust the speaker closer to your ear canal for the best fit and sound delivery.
- *If you wear glasses, remove them before putting on the earbuds.

CZ

- ① Nasadte ušní háček shora na ucho.
 - ② Otočte sluchátko dozadu, dokud nedosedne okolo ucha.
 - ③ Upravte reproduktor tak, aby byl v blízkosti vašeho zvukovodu, zajistíte tak optimální usazení a podání zvuku.
- *Pokud používáte brýle, před nasazením sluchátek je sejměte.

DE

- ① Haken Sie den Ohrhaken von oben über Ihrer Ohrmuschel ein.
 - ② Drehen Sie den Ohrhörer rückwärts, bis er an Ihrem Ohr anliegt.
 - ③ Bringen Sie den Lautsprecher näher an Ihren Ohrkanal, damit er eine bessere Passform und Soundabgabe in Ihrem Ohr bietet.
- *Falls Sie eine Brille tragen, nehmen Sie sie ab, bevor Sie die Ohrhörer einsetzen.

ES

- ① Colóquese el gancho para la oreja por encima de esta.
 - ② Gire el auricular hacia atrás hasta que envuelva la oreja.
 - ③ Ajuste el altavoz más cerca del canal auditivo para lograr el mejor ajuste y entrega del sonido.
- *Si usa gafas, quíteselas antes de ponerse los auriculares.

FR

- ① Accrochez le tour d'oreille sur le haut de votre oreille.
 - ② Tournez l'oreillette vers l'arrière jusqu'à ce qu'il épouse la forme de votre oreille.
 - ③ Ajustez le haut-parleur plus près de votre conduit auditif pour un meilleur port et une meilleure diffusion du son.
- *Si vous portez des lunettes, retirez-les avant de mettre les oreillettes.

HU

- ① Akassza a fülkampót a füle tetejére.
 - ② Forgassa a fülhallgatót hátrafelé, amíg a füléhez nem illeszkedik.
 - ③ Állítsa a hangszórót közelebb a hallójáratához a legjobb illeszkedés és hangleadás érdekében.
- *Ha szemüveget visel, vegye le azt, mielőtt felveszi a fülhallgatót.

ID

- ① Pasang kait telinga ke bagian atas telinga Anda.
 - ② Putar earbud ke belakang hingga pas dengan kontur telinga Anda.
 - ③ Sesuaikan speaker lebih dekat ke kanal telinga Anda agar pas sempurna dan menghasilkan suara terbaik.
- *Lepas kacamata terlebih dahulu, jika Anda memakainya, sebelum memakai earbud.

IT

- ① Agganciare il gancio auricolare sopra l'orecchio.
 - ② Ruotare l'auricolare all'indietro fino a che non si adatti all' orecchio.
 - ③ Regolare l'altoparlante in modo che sia più vicino al condotto uditivo per ottenere la migliore vestibilità e riproduzione del suono.
- *Se si indossano gli occhiali, consigliamo di toglierli prima di indossare gli auricolari.

JP

- ① イヤーフックを耳の上にかけます。
 - ② 耳に沿ってイヤホンを後ろ向きに回します。
 - ③ スピーカーを外耳道の近くで最適なフィットになり、音がよく聞こえるように調節します。
- *メガネをかけている場合は、メガネをはずしてからイヤホンを着用してください。

KR

- ① 이어 후크를 귀 위쪽에 걸칩니다.
 - ② 이어버드가 귀에 밀착될 때까지 뒤로 돌립니다.
 - ③ 스피커를 귀에 더 가깝게 조정하여 가장 잘 맞고 소리가 잘 들리도록 합니다.
- *안경을 착용하는 경우, 이어버드를 착용하기 전에 안경을 벗으십시오.

NL

- ① Plaats de oorhaak over de bovenkant van uw oor.
 - ② Draai het oordopje naar achteren totdat deze goed in uw oor past.
 - ③ Pas de luidspreker dicht bij het oorkanaal aan voor de beste pasvorm en aflevering van geluid.
- *Als u een bril draagt, verwijdt u deze voordat u de oordopjes plaatst.

PL

- ① Załóż zaczep za górną część ucha.
 - ② Przesuń słuchawkę do tyłu, aż dopasuje się do kształtu ucha.
 - ③ Zbliż głośnik do kanału usznego, aby zapewnić jak najlepsze ustawienie i brzmienie.
- * Jeśli nosisz okulary, zdejmij je przed założeniem słuchawek.

PT

- ① Prenda o gancho da orelha por cima do ouvido.
 - ② Gire o fone de ouvido para trás até que ele contorne sua orelha.
 - ③ Ajuste o alto-falante mais próximo do seu canal de ouvido para obter a melhor forma de ajuste e som.
- *Se você usa óculos, remova-os antes de colocar os fones de ouvido.

RO

- ① Prindeți cârligul peste urechea dvs.
 - ② Rotiți casca în spate până când se potrivește cu conturul urechii dvs.
 - ③ Ajustați difuzorul ca să fie lângă canalul auricular, pentru o potrivire ideală și cea mai bună transmitere a sunetului.
- *Dacă purtați ochelari, scoateți-i înainte să vă puneți căștile.

RU

- ① Закрепите крепление наушников на ухе.
 - ② Поверните наушник назад по контуру уха.
 - ③ Поместите динамик ближе к ушному каналу для комфортной посадки и оптимального звучания.
- *Если вы носите очки, снимите их перед установкой наушников.

SE

- ① Häng öronbygeln över örat.
 - ② Vrid öronsnäckan bakåt tills den passar örats kontur.
 - ③ Justera högtalaren så att den sitter närmare hörselgången för bästa passform och ljud.
- *Om du bär glasögon, ta av dig dem innan du sätter på dig öronsnäckorna.

TR

- ① Kulaklık askısını kulağınızın üzerinden geçirerek takın.
 - ② Kulaklığı kulağınızı sarana kadar geriye doğru döndürün.
 - ③ Kulaklığın en iyi şekilde oturması ve ses vermesi için hoparlörü kulak kanalınıza yaklaştırın.
- *Gözlük takıyorsanız kulaklıkları takmadan önce gözlüğünüzü çıkarın.

UA

- ① Зачепіть вушний гачок зверху за вухо.
 - ② Поверніть навушник назад, доки він не прилягатиме до вашого вуха.
 - ③ Налаштуйте положення динаміка, щоб він був ближче до вушного каналу для найкращого прилягання та передачі звуку.
- *Якщо ви носите окуляри, зніміть їх перед тим, як надягати навушники.

VI

- ① Cài móc tai vào đỉnh tai của bạn.
 - ② Xoay tai nghe về phía sau cho đến khi tai nghe ôm sát vào tai bạn.
 - ③ Điều chỉnh loa vào gần lỗ tai của bạn hơn để đảm bảo độ vừa vặn và truyền tải âm thanh tốt nhất.
- *Nếu bạn đeo kính, hãy tháo kính ra trước khi đeo tai nghe.

繁中

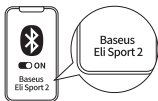
- ① 將耳鉤掛在耳朵頂部。
 - ② 向後旋轉耳機，直至其貼合您的耳朵。
 - ③ 調整揚聲器位置，使其更靠近耳道，以獲得最佳的佩戴效果和聲音傳輸效果。
- *如果您有佩戴眼鏡，請在戴上耳機前先取下眼鏡。

AR

- ① علق خراطم الأذن على الجزء العلوي من أذنك.
 - ② أدر سماعة الأذن للخلف حتى تحيط بأذنك.
 - ③ اضبط مكبر الصوت بالقرب من قناة أذنك للحصول على ارتداد وتوصيل الصوت الأفضل على الإطلاق.
- *إذا كنت ترتدي نظارات، فلخلعها قبل وضع سماعات الأذن.



4. PAIRING



EN

Enable Bluetooth on your phone and select "Baseus Eli Sport 2" from the device list.

*The earbuds remember the last connected devices and reconnect automatically when powered on.

CZ

Na svém telefonu povolte Bluetooth a ze seznamu zařízení vyberte ke spárování možnost „Baseus Eli Sport 2“.

*Sluchátka si pamatují poslední připojená zařízení a po zapnutí se automaticky znovu připojí.

DE

Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Telefon und wählen Sie „Baseus Eli Sport 2“ aus der Geräteliste.

*Die Ohrhörer merken sich die zuletzt angeschlossenen Geräte und stellen beim Einschalten automatisch die Verbindung wieder her.

ES

Active el Bluetooth del teléfono y seleccione "Baseus Eli Sport 2" de la lista de dispositivos.

*Los auriculares recuerdan los últimos dispositivos conectados y se reconectan automáticamente al encenderlos.

FR

Activez le Bluetooth sur votre téléphone et sélectionnez « Baseus Eli Sport 2 » dans la liste des appareils.

*Les oreillettes se souviennent des derniers appareils connectés et se reconnectent automatiquement lorsqu'elles sont mises sous tension.

HU

Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a telefonján, és válassza ki a „Baseus Eli Sport 2” eszközt az eszközlistából.

*A fülhallgató megjegyzi az utoljára csatlakoztatott eszközöket, és bekapcsoláskor automatikusan újracsatlakozik.

ID

Aktifkan Bluetooth pada ponsel lalu pilih ""Baseus Eli Sport 2"" dari daftar perangkat.

*Earbud ingat perangkat yang terakhir tersambung dan akan menyambung kembali secara otomatis saat dihidupkan.

IT

Attivare il Bluetooth sul telefono e selezionare "Baseus Eli Sport 2" dall'elenco dei dispositivi.

*Gli auricolari ricordano gli ultimi dispositivi collegati e si ricollegano automaticamente all'accensione.

JP

携帯電話のBluetoothを有効にして、デバイスのリストから「Baseus Eli Sport 2」を選択します。

*イヤークリップは前回接続されていたデバイスを記憶しており、電源を入れると自動的に再接続します。

KR

휴대폰에서 블루투스를 켜고 장치 목록에서 "Baseus Eli Sport 2"를 선택합니다.

*이어버드는 마지막으로 연결된 장치를 기억하고 전원을 켜면 자동으로 다시 연결합니다.

NL

Schakel Bluetooth op uw telefoon in en selecteer 'Baseus Eli Sport 2' in de lijst met apparaten.

*De oordopjes onthouden het als laatste verbonden apparaat en maken er automatisch opnieuw verbinding mee wanneer ze worden ingeschakeld.

PL

Włącz interfejs Bluetooth na telefonie i wybierz pozycję „Baseus Eli Sport 2” z listy urządzeń.

*Słuchawki douszne zapamiętują ostatnie połączone urządzenie i automatycznie łączą się ponownie po włączeniu zasilania.

PT

Ative o Bluetooth no seu telefone e selecione "Baseus Eli Sport 2" na lista de dispositivos.

*Os fones de ouvido lembram-se dos últimos dispositivos conectados e se reconectam automaticamente quando ligados.

RO

Activați Bluetooth pe telefonul dvs. și selectați „Baseus Eli Sport 2” din lista de dispozitive.

*Căștile memorează ultimele dispozitive conectate și se vor reconecta automat când le porniți.

RU

Включите Bluetooth на телефоне и выберите «Baseus Eli Sport 2» из списка устройств.

*Наушники запоминают последние подключенные устройства и подключаются к ним автоматически при включении.

SE

Aktivera Bluetooth på din telefon och välj "Baseus Eli Sport 2" från enhetslistan.

*Öronsnäckorna kommer ihåg de senast anslutna enheterna och ansluter automatiskt igen när de slås på.

TR

Telefonunuzdan Bluetooth işlevini etkinleştirin ve cihaz listesinden "Baseus Eli Sport 2" ürünü seçin.

*Kulaklıklar, son bağlandığı cihazları hatırlar ve açıldığında otomatik olarak yeniden bu cihazlara bağlanır.

UA

Увімкніть Bluetooth на телефоні та виберіть «Baseus Eli Sport 2» зі списку пристроїв.

*Навушники запам'ятовують останні підключені пристрої та автоматично підключаються знову після ввімкнення.

VI

Bật Bluetooth trên điện thoại của bạn và chọn "Baseus Eli Sport 2" từ danh sách thiết bị.

*Tai nghe ghi nhớ thiết bị được kết nối gần nhất và tự động kết nối lại khi bật nguồn.

繁中

手機上啟用藍牙，並且從裝置清單選取「Baseus Eli Sport 2」。

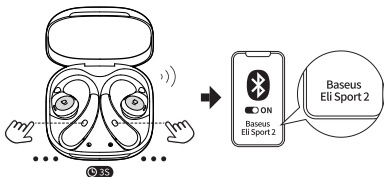
*耳機會記住最後連線的裝置，並在開啟電源時自動重新連線。

میں Bluetooth علی ہاتھك وحدد "Baseus Eli Sport 2" من قائمة الأجهزة.
* تتذكر سماعات الأذن آخر الأجهزة المتصلة وتعيد الاتصال تلقائيًا عند تشغيلها.

AR



5. MANUAL PAIRING



EN

To enter pairing mode, press and hold the L and R buttons for 3 seconds until the indicator pulses. Once connected, the indicator will glow for 3 seconds.

CZ

Chcete-li vstoupit do režimu párování, stiskněte a podržte tlačítka L a R po dobu 3 sekund, dokud indikátor pomalu nezačne blikat. Po připojení bude indikátor svítit po dobu 3 sekund.

DE

Um den Kopplungsmodus zu aktivieren, halten Sie die Tasten L und R 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeige langsam blinkt. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Anzeige 3 Sekunden lang.

ES

Para entrar en el modo de emparejamiento, mantenga pulsados los botones L y R durante 3 segundos hasta que el indicador parpadee lentamente. Una vez conectado, el indicador se iluminará durante 3 segundos.

FR

Pour passer en mode d'appairage, appuyez sur les boutons L et R et maintenez-les enfoncés pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur clignote lentement. Une fois la connexion établie, le voyant s'allume pendant 3 secondes.

HU

A párosítási módba való belépéshez tartsa lenyomva az L és R gombokat 3 másodpercig, amíg a kijelző lassan villogni nem kezd. A csatlakoztatás után a jelző 3 másodpercig világít.

ID

Untuk masuk ke mode berpasangan, tekan dan tahan tombol L dan R selama 3 detik hingga indikator berkedip perlahan. Setelah terhubung, indikator akan menyala selama 3 detik.

IT

Per accedere alla modalità di accoppiamento, tenere premuti i pulsanti L e R per 3 secondi finché l'indicatore non lampeggia lentamente. Una volta collegato, l'indicatore si accende per 3 secondi.

JP

ペアリングモードに入るには、LボタンとRボタンをインジケーターがゆっくり点滅するまで3秒間押し続けます。接続が完了すると、インジケーターは3秒間点灯します。

KR

페어링 모드로 들어가려면 표시등이 천천히 깜박일 때까지 L 및 R 버튼을 3초간 길게 누릅니다. 연결되면 표시등이 3초 동안 켜집니다.

NL

Om naar de koppelingsmodus te gaan, houd je de knoppen L en R 3 seconden ingedrukt tot de indicator langzaam knippert. Eenmaal verbonden zal de indicator gedurende 3 seconden oplichten.

PL

Aby wejść w tryb parowania, naciśnij i przytrzymaj przyciski L i R przez 3 sekundy, aż wskaźnik zacznie powoli migać. Po podłączeniu wskaźnik będzie świecił przez 3 sekundy.

PT

Para entrar no modo de emparelhamento, pressione e mantenha pressionados os botões L e R por 3 segundos até que o indicador pisque lentamente. Uma vez conectado, o indicador ficará aceso por 3 segundos.

RO Pentru a intra în modul de împerechere, țineți apăsată butoanele L și R timp de 3 secunde până când indicatorul clipește încet. Odată conectat, indicatorul va străluci timp de 3 secunde.

RU Чтобы войти в режим сопряжения, нажмите и удерживайте кнопки L и R в течение 3 секунд, пока индикатор не начнет медленно мигать. После подключения индикатор будет светиться в течение 3 секунд.

SE För att aktivera parkopplingsläget, håll knapparna L och R intryckta i 3 sekunder tills indikatorn blinkar långsamt. När anslutningen är klar lyser indikatorn i 3 sekunder.

TR Eşleştirme moduna girmek için, gösterge yavaşça yanıp sönene kadar L ve R düğmelerini 3 saniye boyunca basılı tutun. Bağlandıktan sonra gösterge 3 saniye boyunca yanacaktır.

UA Щоб увійти в режим сполучення, натисніть і утримуйте кнопки L і R протягом 3 секунд, доки індикатор не почне повільно блимати. Після з'єднання індикатор буде світитися протягом 3 секунд.

VI Để vào chế độ ghép nối, hãy nhấn và giữ nút L và R trong 3 giây cho đến khi đèn báo nhấp nháy chậm. Sau khi kết nối, đèn báo sẽ sáng trong 3 giây.

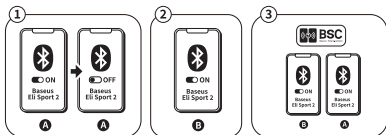
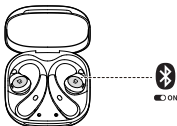
繁中 要進入配對模式，請按住 L 和 R 按鈕 3 秒鐘，直到指示燈律動式閃爍。連接完成後，指示燈會持續發光 3 秒鐘。

للدخول إلى وضع الاقتران، اضغط مع الاستمرار على الزرين L و R لمدة 3 ثواني حتى يومض المؤشر ببطء. بمجرد التوصيل، سيتوهج المؤشر لمدة 3 ثواني.

AR



6. MULTIPOINT PAIRING



EN

- ① Connect the earbuds to device A. Then, turn off Bluetooth.
- ② Connect the earbuds to device B.
- ③ Turn on Bluetooth on device A; the earbuds will automatically reconnect. Your multipoint connection is now ready.

CZ

- ① Připojte sluchátka k zařízení A. Poté vypněte Bluetooth.
- ② Připojte sluchátka k zařízení B.
- ③ Zapněte Bluetooth na zařízení A; sluchátka se automaticky znovu připojí. Vaše připojení více zařízení je nyní připraveno.

DE

- ① Verbinden Sie die Ohrhörer mit Gerät A. Schalten Sie dann Bluetooth aus.
- ② Verbinden Sie die Ohrhörer mit Gerät B.
- ③ Schalten Sie Bluetooth an Gerät A ein; die Ohrhörer werden automatisch wieder verbunden. Ihre Mehrpunktverbindung ist jetzt bereit.

ES

- ① Conecte los auriculares al dispositivo A. Luego, desactive el Bluetooth.
- ② Conecte los auriculares al dispositivo B.
- ③ Active el Bluetooth del dispositivo A; los auriculares se reconectarán automáticamente. La conexión multipunto está lista.

FR

- ① Connectez les oreillettes à l'appareil A. Désactivez ensuite le Bluetooth.
- ② Connectez les oreillettes à l'appareil B.
- ③ Activez le Bluetooth sur l'appareil A ; les oreillettes se reconnecteront automatiquement. Votre connexion multipoint est maintenant prête.

HU

- ① Csatlakoztassa a fülhallgatót az A készülékhez, majd kapcsolja ki a Bluetooth-t.
- ② Csatlakoztassa a fülhallgatót a B készülékhez.
- ③ Kapcsolja be a Bluetooth-t az A készüléken; a fülhallgató automatikusan újra csatlakozik. A többpontos kapcsolat most már készen áll.

ID

- ① Hubungkan earbud ke perangkat A. Selanjutnya, matikan Bluetooth.
- ② Hubungkan earbud ke perangkat B.
- ③ Aktifkan Bluetooth pada perangkat A. Earbud akan menyambung kembali secara otomatis. Koneksi multipoin sudah siap.

IT

- ① Collegare gli auricolari al dispositivo A. Quindi, disattivare il Bluetooth.
- ② Collegare gli auricolari al dispositivo B.
- ③ Accendere il Bluetooth sul dispositivo A; gli auricolari si riconnetteranno automaticamente. Ora la connessione multi-punto è pronta.

JP

- ① イヤーパッドをデバイスAに接続した後、Bluetoothをオフにします。
- ② イヤーパッドをデバイスBに接続します。
- ③ デバイスAでBluetoothをオンにします。イヤーパッドは自動的に再接続します。これでマルチポイント接続の準備が完了しました。

KR

- ① 이어버드를 장치 A에 연결합니다. 그런 다음, 블루투스를 끕니다.
- ② 이어버드를 장치 B에 연결합니다.
- ③ 장치 A에서 블루투스를 켭니다. 이어버드가 자동으로 다시 연결됩니다. 이제 다중 포인트 연결이 준비되었습니다.

NL

- ① Verbind de oordopjes met apparaat A. Schakel vervolgens Bluetooth uit.
- ② Verbind de oordopjes met apparaat B.
- ③ Schakel Bluetooth op apparaat A in. De oordopjes maken automatisch opnieuw verbinding. Uw multipuntverbinding is nu gereed.

PL

- ① Połącz słuchawki douszne z urządzeniem A. Następnie wyłącz interfejs Bluetooth.
- ② Połącz słuchawki douszne z urządzeniem B.
- ③ Włącz interfejs Bluetooth na urządzeniu A; słuchawki douszne automatycznie połączą się ponownie. Połączenie wielopunktowe jest teraz gotowe.

PT

- ① Conecte os fones de ouvido ao dispositivo A. Em seguida, desligue o Bluetooth.
- ② Conecte os fones de ouvido ao dispositivo B.
- ③ Ligue o Bluetooth no dispositivo A. Os fones de ouvido se reconectarão automaticamente. Sua conexão multiponto agora está pronta.

RO

- ① Conectați căștile la dispozitivul A. Apoi, dezactivați Bluetooth.
- ② Conectați căștile la dispozitivul B.
- ③ Activați Bluetooth pe dispozitivul A; căștile se vor reconecta în mod automat. Conexiunea multipunct este acum pregătită.

RU

- ① Подключите наушники к устройству A. Затем отключите Bluetooth.
- ② Подключите наушники к устройству B.
- ③ Включите Bluetooth на устройстве A; наушники подключатся повторно автоматически. Теперь наушники подключены к нескольким устройствам.

SE

- ① Anslut öronsnäckorna till enhet A. Stäng sedan av Bluetooth.
- ② Anslut öronsnäckorna till enhet B.
- ③ Slå på Bluetooth på enhet A. Öronsnäckorna ansluts automatiskt igen. Din flerpunktsanslutning är nu klar.

TR

- ① Kulaklıkları A cihazına bağlayın. Ardından Bluetooth işlevini kapatın.
- ② Kulaklıkları B cihazına bağlayın.
- ③ A cihazının Bluetooth işlevini açın; kulaklıklar, otomatik olarak yeniden bağlanacaktır. Çok noktalı bağlantınız artık hazır durumdadır.

UA

- ① Підключіть навушники до пристрою А. Потім вимкніть Bluetooth.
- ② Підключіть навушники до пристрою В.
- ③ Увімкніть Bluetooth на пристрої А; навушники автоматично під'єднаються знову. З'єднання з двома пристроями виконано.

VI

- ① Kết nối tai nghe với thiết bị A. Sau đó, tắt Bluetooth.
- ② Kết nối tai nghe với thiết bị B.
- ③ Bật Bluetooth trên thiết bị A; tai nghe sẽ tự động kết nối lại. Kết nối đa điểm của bạn hiện đã sẵn sàng.

繁中

- ① 將耳機連接至裝置 A。
- ② 將耳機連接至裝置 B。
- ③ 開啟裝置 A 上的藍牙；耳機將自動重新連線。您的多點連線現已就緒。

AR

- ① وصل سماعات الأذن بالجهاز A. ثم أوقف تشغيل Bluetooth.
- ② وصل سماعات الأذن بالجهاز B.
- ③ قم بتشغيل Bluetooth على الجهاز A؛ سيتم إعادة توصيل سماعات الأذن تلقائيًا. أصبح الاتصال متعدد النقاط جاهزًا الآن.



7. BUTTON CONTROLS



L or R **×1**



L or R **2s**



L or R **×1**



L or R **×2**



L or R **×3**



L **2s**



R **2s**

EN

×1: Single press

×2: Double press

×3: Triple press

2s: Press and hold for 2 seconds

*You can customize touch controls in the Baseus App.

CZ

×1: Jedno stisknutí

×2: Dvě stisknutí

×3: Tři stisknutí

2 s: Stiskněte a podržte po dobu 2 sekund

*Dotykové ovládání si můžete přizpůsobit v aplikaci Baseus.

DE

- × 1: Einmal drücken
- × 2: Doppelt drücken
- × 3: Dreifach drücken

2 s: 2 Sekunden lang gedrückt halten

*Die Touch-Bedienelemente können Sie in der Baseus App anpassen.

ES

- × 1: Presionar una vez
- × 2: Presionar dos veces
- × 3: Presionar tres veces

2 s: Mantener presionado durante 2 segundos

*Puede personalizar los controles táctiles en la aplicación Baseus.

FR

- × 1 : Pression unique
- × 2 : Double pression
- × 3 : Triple pression

2s : Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes

*Vous pouvez personnaliser les commandes tactiles dans Baseus App.

HU

- × 1: Egyszeri megnyomás
- × 2: Dupla megnyomás
- × 3: Tripla megnyomás

2s: Tartsa nyomva 2 másodpercig

*A Baseus alkalmazásban testre szabhatja az érintésvezérlést.

ID

- × 1: Tekan sekali
- × 2: Tekan dua kali
- × 3: Tekan tiga kali

2dtk: Tekan dan tahan selama 2 detik

*Anda dapat mengustomisasi kontrol sentuh pada Aplikasi Baseus.

IT

- × 1: Una pressione
- × 2: Due pressioni
- × 3: Tre pressioni

2s: Premere e tenere premuto per 2 secondi

*Sarà possibile personalizzare i controlli touch nell' app Baseus.

JP

×1: 1回押す

×2: 2回押す

×3: 3回押す

2s: 2秒間長押しする

*タッチコントロールはBaseusアプリでカスタマイズできます。

KR

×1: 한 번 누릅니다.

×2: 두 번 누릅니다.

×3: 세 번 누릅니다.

2초: 2초 동안 길게 누릅니다.

*Baseus 앱에서 터치 컨트롤을 사용자 지정할 수 있습니다.

NL

×1: Eén keer indrukken

×2: Twee keer indrukken

×3: Drie keer indrukken

2s: 2 seconden ingedrukt houden

*U kunt de aanraakbedieningselementen aanpassen in de Baseus-app.

PL

×1: Pojedyncze naciśnięcie

×2: Dwukrotne naciśnięcie

×3: Trzykrotne naciśnięcie

2 s: Naciśnij i przytrzymaj przez 2 s

* Działanie dotykowych elementów sterujących można dostosować w aplikacji Baseus.

PT

×1: Pressione uma vez

×2: Pressione duas vezes

×3: Pressione três vezes

2s: Pressione e segure por 2 segundo

*Você pode personalizar os controles de toque no aplicativo Baseus.

RO

×1: O singură apăsaare

×2: Apăsare dublă

×3: Apăsare triplă

2 s: Apăsați lung timp de 2 secunde

*Puteți personaliza comenzile tactile din aplicația Baseus.

RU

- × 1: одно нажатие
- × 2: двойное нажатие
- × 3: тройное нажатие

2 c: нажмите и удерживайте 2 секунды

*Управление нажатием можно настроить в приложении Baseus.

SE

- × 1: Enkelt tryck
- × 2: Dubbeltryck
- × 3: Trippeltryck

2s: Tryck och håll ned i 2 sekunder

*Du kan anpassa pekkontrollerna i Baseus-appen.

TR

- × 1: Tek basma
- × 2: Çift basma
- × 3: Üç kez basma

2s: 2 saniye basılı tutma

*Dokunmatik kontrolleri Baseus uygulamasından özelleştirebilirsiniz.

UA

- × 1: одне натискання
- × 2: подвійне натискання
- × 3: потрійне натискання

2 c: натисніть і утримуйте 2 секунди

*Ви можете налаштувати сенсорне керування в програмі Baseus.

VI

- × 1: Nhấn một lần
- × 2: Nhấn đúp
- × 3: Nhấn ba lần

2 giây: Nhấn và giữ trong 2 giây

*Bạn có thể tùy chỉnh các điều khiển cảm ứng trong Ứng dụng Baseus.

繁中

- × 1: 按一下
- × 2: 按兩下
- × 3: 按三下

2s: 按住 2 秒

*您可以在 Baseus 應用程式中客製化觸控。

AR

1×: ضغطة واحدة

2×: ضغطتان

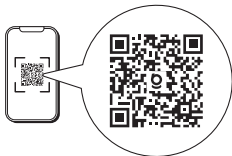
3×: ثلاث ضغطات

موسل 2s: اضغط مع الاستمرار لمدة 2 ثانية

*يمكنك تخصيص عناصر التحكم باللمس في تطبيق Baseus.



8. APP CONTROL



EN

Scan the QR code to download the Baseus App. Follow the in-app instructions to link your earbuds and access custom settings.

*Ensure the earbuds are near your device and the App is up to date.

CZ

Pokud si chcete aplikaci Baseus stáhnout, naskenujte QR kód. Podle pokynů v aplikaci propojte sluchátka a získejte přístup k vlastním nastavením.

*Ujistěte se, že jsou sluchátka v blízkosti zařízení a že je aplikace aktualizovaná.

DE

Scannen Sie den QR-Code, um die Baseus App herunterzuladen. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um Ihre Ohrhörer zu verbinden und auf benutzerdefinierte Einstellungen zuzugreifen.

*Stellen Sie sicher, dass sich die Ohrhörer in der Nähe Ihres Geräts befinden und die App auf dem neuesten Stand ist.

ES

Escanee el código QR para descargar la aplicación Baseus. Siga la instrucciones de la aplicación para vincular sus auriculares y acceder a la configuración personalizada.

*Asegúrese de que los auriculares estén cerca de dispositivo y que la aplicación esté actualizada.

FR

Scannez le code QR pour télécharger Baseus App. Suivez les instructions de l'application pour connecter vos oreillettes et accéder aux paramètres personnalisés.

*Assurez-vous que les oreillettes sont à proximité de votre appareil et que l'application est à jour.

HU

Olvassa be a QR-kódot a Baseus alkalmazás letöltéséhez. Kövesse az alkalmazáson belüli utasításokat a fülhallgató összekapcsolásához és az egyéni beállítások eléréséhez.

*Győződjön meg róla, hogy a fülhallgató a készülék közelében van, és az alkalmazás naprakész.

ID

Pindai kode QR untuk mengunduh Aplikasi Baseus. Ikuti petunjuk dalam aplikasi untuk menautkan earbud dan mengakses pengaturan kustom.

*Pastikan earbud berada dekat dengan perangkat dan Anda menggunakan aplikasi versi terbaru.

IT

Scansionare il codice QR per scaricare l' app Baseus. Seguire le istruzioni dell'applicazione per collegare gli auricolari e accedere alle impostazioni personalizzate.

*Accertarsi che gli auricolari siano vicini al dispositivo e che l'applicazione sia aggiornata.

JP

QRコードをスキャンしてBaseusアプリをダウンロードしてください。アプリ内の指示に従い、イヤープッドをリンクしてカスタム設定にアクセスします。

*イヤープッドがデバイスの近くにあり、アプリが最新の状態であることを確認してください。

KR

QR 코드를 스캔하여 Baseus 앱을 다운로드하십시오. 앱이 안내하는 대로 이어버드를 연결하고 사용자 지정 설정에 액세스하십시오.

*이어버드가 장치에 가까이 있고 앱이 최신 버전인지 확인하십시오.

NL

Scan de QR-code om de Baseus-app te downloaden. Volg de instructies in de app om uw oordopjes te koppelen en toegang tot aangepaste instellingen te krijgen.

*Zorg dat de oordopjes zich in de buurt van uw apparaat bevinden en dat de App up-to-date is.

PL

Aby pobrać aplikację Baseus, zeskanuj kod QR. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby połączyć słuchawki douszne i uzyskać dostęp do ustawień niestandardowych.

*Upewnij się, że słuchawki douszne znajdują się blisko urządzenia, a aplikacja jest aktualna.

PT

Escaneie o código QR para baixar o aplicativo Baseus. Siga as instruções no aplicativo para vincular seus fones de ouvido e acessar configurações personalizadas.

*Verifique se os fones de ouvido estão próximos do seu dispositivo e o aplicativo está atualizado.

RO

Scanați codul QR pentru a descărca aplicația Baseus. Urmăți instrucțiunile din aplicație pentru a asocia căștile și a accesa setări personalizate.

*Asigurați-vă că aveți căștile aproape de dispozitiv și că aplicația este actualizată.

RU

Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить приложение Baseus. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы привязать наушники и получить доступ к пользовательским настройкам.

*Убедитесь, что наушники располагаются рядом с устройством, а приложение обновлено до актуальной версии.

SE

Skanna QR-koden för att ladda ner Baseus-appen. Följ anvisningarna i appen för att länka dina öronsnäckor och komma åt anpassade inställningar.

*Se till att öronsnäckorna är nära din enhet och att appen är uppdaterad.

TR

Baseus uygulamasını indirmek için QR kodu tarayın. Kulaklıklarınızı bağlamak ve özel ayarlara erişmek için uygulama içi talimatları izleyin.

*Kulaklıkların cihazınıza yakın olduğundan ve uygulamanın güncel olduğundan emin olun.

UA

Проскануйте QR-код, щоб завантажити програму. Дотримуйтесь інструкцій у програмі, щоб прив'язати навушники та отримати доступ до користувацьких налаштувань.

*Переконайтеся, що навушники перебувають поруч із вашим пристроєм і програма оновлена.

VI

Quét mã QR để tải xuống Ứng dụng Baseus. Làm theo chỉ dẫn trong ứng dụng để liên kết tai nghe và truy cập cài đặt tùy chỉnh.
*Đảm bảo tai nghe ở gần thiết bị và Ứng dụng được cập nhật.

繁中

掃描 QR 碼即可下載 Baseus 應用程式。遵循應用程式內的指示即可連結您的耳機並存取自訂設定。
*確保耳機靠近您的裝置並且應用程式是最新版。

اسمح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا لتحميل تطبيق Baseus. اتبع التعليمات داخل التطبيق لربط سماعات الأذن والوصول إلى الإعدادات المخصصة.
*تأكد من أن سماعات الأذن قريبة من جهازك وأن التطبيق محدث.

AR

9. CHARGING & RECHARGING



	0% – 20%	Red light
	20% – 40%	Yellow light
	40% – 100%	Green light

EN

0% – 20%: Red light
20% – 40%: Yellow light
40% – 100%: Green light

CZ

0 – 20 %: svítí červeně
20 – 40 %: svítí žlutě
40 – 100 %: svítí zeleně

DE

0 %–20 %: Rote Leuchte
20 %–40 %: Gelbe Leuchte
40 %–100 %: Grüne Leuchte

ES

0 % – 20 %: Luz roja
20 % – 40 %: Luz amarilla
40 % – 100 %: Luz verde

FR

0 % – 20 % : Lumière rouge
 20 % – 40 % : Lumière jaune
 40 % – 100 % : Lumière verte

ID

0% – 20%: Menyala merah
 20% – 40%: Menyala kuning
 40% – 100%: Menyala hijau

JP

0%~20%: 赤色のランプ
 20%~40%: 黄色のランプ
 40%~100%: 緑色のランプ

NL

0% – 20%: rood lampje
 20% – 40%: geel lampje
 40% – 100%: groen lampje

PT

0% – 20%: Luz vermelha
 20% – 40%: Luz amarela
 40% – 100%: Luz verde

RU

0% – 20%: красный цвет
 20% – 40%: желтый цвет
 40% – 100%: зеленый цвет

HU

0% – 20%: Piros fény
 20% – 40%: Sárga fény
 40% – 100%: Zöld fény

IT

0% – 20%: Spia rossa
 20% – 40%: Spia gialla
 40% – 100%: Spia verde

KR

0%~20%: 빨간불
 20%~40%: 노란불
 40%~100%: 초록불

PL

0% – 20%: Świeci na czerwono
 20% – 40%: Świeci na żółto
 40% – 100%: Świeci na zielono

RO

0% – 20%: Lumină roșie
 20% – 40%: Lumină galbenă
 40% – 100%: Lumină verde

SE

0 %–20 %: Rött ljus
 20 %–40 %: Gult ljus
 40 %–100 %: Grönt ljus

TR

%0-%20: Kırmızı ışık

%20-%40: Sarı ışık

%40-%100: Yeşil ışık

UA

0%– 20%: червоний індикатор

20%– 40%: жовтий індикатор

40%– 100%: зелений індикатор

VI

0% – 20%: Đèn sáng màu đỏ

20% – 40%: Đèn sáng màu vàng

40% – 100%: Đèn sáng màu xanh lá cây

繁中

0% – 20%: 紅燈

20% – 40%: 黃燈

40% – 100%: 綠燈

AR

20% – 0%: الضوء الأحمر

40% – 20%: الضوء الأصفر

100% – 40%: الضوء الأخضر



10. FACTORY RESET

**EN**

- ① Place L & R earbuds in the charging case and keep the case open.
- ② Press and hold the L & R buttons for approximately 8 seconds until the indicator flash quickly three times, indicating a reset. This will also restore custom settings in the App.

CZ

- ① Umístěte levé a pravé sluchátko do nabíjecího pouzdra a ponechte pouzdro otevřené.
- ② Stiskněte a podržte levé a pravé tlačítko přibližně na 8 sekund, dokud kontrolka třikrát rychle nezabliká na znamení úspěšného resetu. Tím se také obnoví vlastní nastavení v aplikaci.

DE

- ① Bitte den L- und R-Ohrhörer in die Ladebox legen und den Deckel offen lassen.
- ② Bitte die L- und R-Taste ca. 8 Sekunden lang gedrückt halten, bis die Anzeige schnell dreimal blinkt, und damit anzeigt, dass das Zurücksetzen erfolgreich war. Damit werden auch die benutzerdefinierten Einstellungen in der App wiederhergestellt.

ES

- ① Inserte los auriculares L y R en el estuche de carga y deje la tapa abierta.
- ② Mantenga pulsados los botones L y R durante unos 8 segundos hasta que el piloto parpadee rápidamente tres veces para indicar un reinicio. Al hacerlo, también se restaurará la configuración personalizada en la aplicación.

FR

- ① Placez les oreillettes gauche (L) et droite (R) dans le boîtier de charge et laissez-le ouvert.
- ② Appuyez sur les boutons L et R et maintenez-les enfoncés pendant environ 8 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote rapidement trois fois, indiquant une réinitialisation. Cette opération rétablit aussi les paramètres personnalisés dans l'application.

HU

- ① Helyezze a B és J fülhallgatót a töltőtokba, és tartsa a tokot nyitva.
- ② Tartsa lenyomva a B és J gombokat kb. 8 másodpercig, amíg a kijelző háromszor gyorsan felvillan, ami a visszaállítást jelzi. Ez az alkalmazás egyéni beállításait is visszaállítja.

ID

- ① Tempatkan earbud Kr & Kn ke dalam kotak pengisian daya dan biarkan kotak tetap terbuka.
- ② Tekan dan tahan tombol Kr & Kn selama sekitar 8 detik hingga indikator berkedip cepat tiga kali, yang menandakan perangkat sedang direset. Tindakan ini juga akan memulihkan pengaturan kustom pada Aplikasi.

IT

- ① Mettere gli auricolari sinistro e destro nella custodia di ricarica e tenere aperta la custodia.
- ② Premere e tenere premuti i pulsanti sinistra e destra per indicativamente 8 secondi fino a che la spia non lampeggia rapidamente per tre volte, a indicare un reset. In questo modo verranno ripristinate anche le impostazioni personalizzate nell'App.

JP

- ① 左右のイヤホンを充電ケースに入れ、ケースは開けたままにしておきます。
- ② 左右のボタンを約8秒間長押しします。インジケーターが短く3回点滅したら、リセット完了です。これによりアプリでカスタム設定が復元されます。

KR

- ① L 및 R 이어버드를 충전 케이스에 넣고 케이스를 열어 두십시오.
- ② L 및 R 버튼을 약 8초 동안 길게 눌러 표시등이 3회 빠르게 깜박이며 재설정이 완료될 때까지 기다리십시오. 이렇게 하면 앱의 사용자 지정 설정도 복원됩니다.

NL

- ① Plaats de linker- en rechteroordopjes in de oplaadcase en houd de case open.
- ② Houd de L- en R-knoppen ongeveer 8 seconden ingedrukt, totdat het indicatielampje snel drie keer knippert, waarmee een reset wordt aangeduid. Hiermee worden ook de aangepaste instellingen in de App hersteld.

PL

- ① Umieść słuchawki w etui do ładowania i pozostaw pokrywę otwartą.
- ② Naciśnij i przytrzymaj przez 8 s przyciski lewej i prawej słuchawki, aż kontrolka mignie szybko trzy razy, informując o zresetowaniu. Spowoduje to również przywrócenie ustawień niestandardowych w aplikacji.

PT

- ① Coloque os fones de ouvido L e R (esquerdo e direito) no estojo de carregamento e mantenha o estojo aberto.
- ② Mantenha pressionados os botões L e R por aproximadamente 8 segundos até que o indicador pisque rapidamente três vezes, indicando a redefinição. Isso também restaurará as configurações personalizadas no aplicativo.

RO

- ① Așezați căștile stângă și dreaptă (L și R) în caseta de încărcare și lăsați caseta deschisă.
- ② Țineți apăsat pe butoanele L & R aproximativ 8 secunde, până când indicatorul clipește de 3 ori, în acest fel indicând realizarea resetării. În acest mod se vor restaura setările personalizate în aplicație.

RU

- ① Положите наушники L и R в зарядный футляр и держите крышку открытой.
- ② Нажмите и удерживайте кнопки L и R в течение около 8 секунд. Индикатор быстро мигнет три раза, сообщая о сбросе. Это также восстановит пользовательские настройки в приложении.

SE

- ① Placera vänster och höger öronsnäcka i laddningsfodralet utan att stänga locket.
- ② Tryck och håll ner L- och R-knapparna i ca 8 sekunder tills indikatorn blinkar snabbt tre gånger vilket indikerar en återställning. Detta återställer också anpassade inställningar i appen.

TR

- ① Sol (L) ve sağ (R) kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve kutuyu açık tutun.
- ② L ve R düğmelerine, gösterge üç kez yanıp sönerek sıfırlandığını belirtene kadar yaklaşık 8 saniye basılı tutun. Bu işlemle uygulamadaki özel ayarlar da eski hâline döner.

UA

- ① Помістіть лівий і правий навушники в зарядний футляр і тримайте його відкритим.
- ② Натисніть і утримуйте кнопки L та R приблизно 8 секунд, доки індикатор не блимне тричі, вказуючи на скидання. Це призведе до відновлення користувацьких налаштувань у програмі.

VI

- ① Đặt tai nghe L & R vào hộp sạc và để hộp mở.
- ② Nhấn và giữ nút L & R trong khoảng 8 giây cho đến khi đèn báo nhấp nháy nhanh ba lần, cho biết đã đặt lại. Thao tác này cũng sẽ khôi phục cài đặt tùy chỉnh trong Ứng dụng.

繁中

- ①將左、右耳機放入充電盒，並保持充電盒開啟。
- ②按住 L 和 R 按鈕約 8 秒鐘，直到指示燈快速閃爍三次，此表示已重設。這也將在應用程式中還原自訂設定。

① ضع سماعات الأذن اليسرى واليمنى في علبة الشحن وأبقِ العلبة مفتوحة.
 ② اضغط مع الاستمرار على زر L و R لمدة 8 ثوانٍ تقريبًا حتى يومض المؤشر بسرعة ثلاث مرات، ما يشير إلى إعادة الضبط. سيؤدي ذلك إلى استعادة الإعدادات المخصصة في التطبيق.

AR



11. SUPPORT



EN

For FAQs, detailed manuals, and more information, please visit:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

CZ

Nejčastější dotazy, podrobné příručky a další informace najdete na adrese:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

DE

Für FAQs, detaillierte Handbücher und weitere Info besuchen Sie bitte:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

ES

Para consultar preguntas frecuentes, manuales detallados y más información, visite:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

FR

Pour les FAQ, manuels détaillés et plus d'informations, veuillez visiter :
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

HU

GYIK, részletes kézikönyvek és további információért látogasson el a következő weboldalra:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

ID

Untuk Pertanyaan Umum, manual mendetail, dan informasi selengkapnya, silakan kunjungi:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

IT

Per le DOMANDE FREQUENTI, manuali dettagliati e maggiori informazioni, visita:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

JP

よくある質問、詳細説明、その他の情報については、以下をご覧ください。
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

- KR** FAQ, 자세한 설명서 및 추가 정보는 <https://www.baseus.com/pages/support-center>에서 확인하세요.
- NL** Voor veelgestelde vragen, gedetailleerde handleidingen en meer informatie, bezoek: <https://www.baseus.com/pages/support-center>:
- PL** Aby uzyskać odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania, szczegółowe instrukcje obsługi i więcej informacji, proszę odwiedzić stronę: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- PT** Para FAQs, manuais detalhados e mais informações, por favor, visite: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- RO** Pentru întrebări frecvente, manuale detaliate și alte informații, vizitați: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- RU** Для получения ответов на часто задаваемые вопросы, подробных руководств и дополнительной информации, посетите веб-сайт: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- SE** För vanliga frågor, detaljerade manualer och mer information, besök: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- TR** SSS, ayrıntılı kılavuzlar ve daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- UA** Часті запитання, докладні керівництва та додаткову інформацію можна знайти на сайті: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- VI** Để biết thêm Câu hỏi thường gặp, hướng dẫn chi tiết và thông tin bổ sung, vui lòng truy cập: <https://www.baseus.com/pages/support-center>
- 繁中** 常見問題、詳細使用說明和更多資訊請造訪: <https://www.baseus.com/pages/support-center>

للأسئلة الشائعة والأدلة التفصيلية والمزيد من المعلومات، يرجى زيارة:
<https://www.baseus.com/pages/support-center>

AR



12. SPECIFICATIONS

CONTENTS:



Charging Case × 1



Earbud × 2



Charging Cable × 1



Quick Start Guide × 1



Safety Instructions × 1

EN

Name: **Baseus Eli Sport 2**

Model: A01027

Material: ABS+PC

Bluetooth Version: V6.0

Audio Coding: SBC, AAC, LDAC

Communication Range: 10 meters

Listening Time: 8 hours (with volume at 50%)

Earbud Battery Capacity: 45 mAh / 0.173 Wh

Input: 5 V ~ 500 mA

Output: 5 V ~ 160 mA (80 mA per port)

Full Charge Time: ≈ 1.5 hours

Frequency Response Range: 20 Hz – 40 kHz (LDAC On)

Charging Port: USB-C

Bluetooth Maximum Output Power: 7.38 dBm

Frequency Band: 2402 MHz – 2480 MHz

Operating Temperature: 0 °C to 40 °C

Compatibility: Bluetooth-enabled playback devices

*The above data is provided by the Baseus Lab; actual use will vary depending on the specific circumstances.

CZ

Název: Sluchátka Baseus Open-Ear True Wireless
Model: A01027
Materiál: ABS + PC
Verze Bluetooth: V6.0
Kódování zvuku: SBC, AAC, LDAC
Dosah komunikace: 10 m
Čas poslechu: 8 hodin (při 50 % hlasitosti)
Kapacita baterie sluchátek: 45 mAh / 0,173 Wh
Vstup: 5 V= 500 mA
Výstup: 5 V= 160 mA (80 mA na jeden port)
Doba do plného nabití: ≈ 1,5 hodiny
Rozsah frekvenční odezvy: 20 Hz – 40 kHz (zapnutý LDAC)
Nabíjecí port: USB-C
Maximální výkon Bluetooth: 7.38 dBm
Frekvenční pásmo: 2402 MHz – 2480 MHz
Provozní teplota: 0 °C až 40 °C
Kompatibilita: Zařízení umožňující přehrávání přes Bluetooth

*Výše uvedené údaje poskytuje společnost Baseus Lab, skutečné použití se bude lišit podle konkrétních okolností.

DE

Name: Baseus nicht abschließende, echt kabellose Ohrhörer
Modell: A01027
Material: ABS + PC
Bluetooth-Version: V6.0
Audio-Codierung: SBC, AAC, LDAC
Kommunikationsreichweite: 10 Meter
Hördauer: 8 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Batteriekapazität der Ohrhörer: 45 mAh/0,173 Wh
Eingang: 5 V= 500 mA
Ausgang: 5 V= 160 mA (80 mA pro Anschluss)
Vollständige Aufladezeit: ≈ 1,5 Stunden
Frequenzgang-Bereich: 20 Hz–40 kHz (LDAC eingeschaltet)
Ladeanschluss: USB-C
Bluetooth maximale Ausgangsleistung: 7.38 dBm
Frequenzband: 2402 MHz–2480 MHz
Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C
Kompatibilität: Bluetooth-fähige Wiedergabegeräte

*Die oben angegebenen Daten wurden vom Baseus Labor zur Verfügung gestellt. Die tatsächliche Leistung kann je nach den spezifischen Umständen variieren.

ES

Nombre: Auriculares True Wireless abiertos Baseus
Modelo: A01027
Material: ABS + PC
Versión de Bluetooth: V6.0
Codificación de audio: SBC, AAC, LDAC
Alcance de comunicación: 10 metros
Tiempo de escucha: 8 horas (con el volumen al 50 %)
Capacidad de la batería de los auriculares: 45 mAh / 0,173 Wh
Entrada: 5 V= 500 mA
Salida: 5 V= 160 mA (80 mA por puerto)
Tiempo de carga total: ≈ 1,5 horas
Intervalo de respuesta en frecuencia: 20 Hz – 40 kHz
(LDAC activado)
Puerto de carga: USB-C
Potencia máxima de salida de Bluetooth: 7.38 dBm
Banda de frecuencia: 2402 MHz – 2480 MHz
Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 40 °C
Compatibilidad: Dispositivos de reproducción con Bluetooth

* Los datos han sido proporcionados por el laboratorio de Baseus. El uso real puede variar en función las circunstancias en un momento dado.

FR

Nom : Oreillettes Baseus sans fil Open-Ear True Wireless
Modèle : A01027
Matériau : ABS + PC
Version du Bluetooth : V6.0
Codage audio : SBC, AAC, LDAC
Plage de communication : 10 mètres
Durée d'écoute : 8 heures (avec un volume de 50 %)
Capacité de la batterie des oreillettes : 45 mAh / 0,173 Wh
Alimentation : 5 V= 500 mA
Puissance de sortie : 5 V= 160 mA (80 mA par port)
Temps de charge totale : ≈ 1,5 heure
Plage de réponse en fréquence : 20 Hz – 40 kHz (LDAC activé)
Port de charge : USB-C
Puissance de sortie maximale Bluetooth : 7.38 dBm
Bande de fréquence : 2 402 MHz – 2 480 MHz
Température de fonctionnement : 0°C à 40°C
Compatibilité : Appareils de lecture compatibles Bluetooth

*Les données ci-dessus sont fournies par le laboratoire Baseus. L' utilisation réelle variera en fonction des circonstances spécifiques.

HU

Név: Baseus Open-Ear True vezeték nélküli fülhallgató
Modell: A01027
Anyag: ABS+PC
Bluetooth verzió: V6.0
Hangkódolás: SBC, AAC, LDAC
Kommunikációs tartomány: 10 méter
Hallgatási idő: 8 óra (50%-os hangerővel)
Fülhallgató akkumulátor kapacitása: 45 mAh / 0,173 Wh
Bemenet: 5 V= 500 mA
Kimenet: 5 V= 160 mA (80 mA portonként)
Teljes töltési idő: ≈ 1,5 óra
Frekvenciaválasztartomány: 20 Hz - 40 kHz (LDAC bekapcsolva)
Töltőport: USB-C
Bluetooth maximális kimeneti teljesítmény: 7.38 dBm
Frekvenciasáv: 2402 MHz - 2480 MHz
Üzemi hőmérséklet: 0 °C - 40 °C
Kompatibilitás: Bluetooth-kompatibilis lejátszó eszközök

*A fenti adatokat a Baseus Lab szolgáltatta; a tényleges használat a konkrét körülményektől függően változik.

ID

Nama: Earphone True Wireless Open-Ear Baseus
Model: A01027
Bahan: ABS+PC
Versi Bluetooth: V6.0
Kode Audio: SBC, AAC, LDAC
Jarak Komunikasi: 10 meter
Durasi Mendengarkan: 8 jam (pada volume 50%)
Kapasitas Baterai Earbud: 45 mAh / 0,173 Wh
Input: 5 V= 500 mA
Output: 5 V= 160 mA (80 mA per port)
Waktu Hingga Daya Terisi Penuh: ≈ 1,5 jam
Rentang Respons Frekuensi: 20 Hz – 40 kHz (LDAC Aktif)
Port Pengisian Daya: USB-C
Daya Output Maksimum Bluetooth: 7.38 dBm
Pita Frekuensi: 2402 MHz – 2480 MHz
Suhu Pengoperasian: 0 °C hingga 40 °C
Kompatibilitas: Perangkat pemutar dengan Bluetooth aktif

*Data di atas disediakan oleh Baseus Lab; penggunaan di lapangan akan berbeda tergantung kondisi spesifik.

IT

Nome: Baseus Auricolari aperti True Wireless
Modello: A01027
Materiali: ABS+PC
Versione Bluetooth: V6.0
Codifica audio: SBC, AAC, LDAC
Portata di comunicazione: 10 metri
Tempo di ascolto: 8 ore (con il volume al 50%)
Capacità della batteria degli auricolari: 45 mAh / 0,173 Wh
Ingresso: 5 V= 500 mA
Uscita: 5 V= 160 mA (80 mA per porta)
Tempo di ricarica completa: ≈ 1,5 ore
Gamma di risposta di frequenza: 20 Hz – 40 kHz (LDAC attivo)
Porta di ricarica: USB-C
Potenza di uscita massima del Bluetooth: 7.38 dBm
Banda di frequenza: 2402 MHz – 2480 MHz
Temperatura di funzionamento: Da 0 °C a 40 °C
Compatibilità: Dispositivi di riproduzione abilitati alla tecnologia Bluetooth

*I summenzionati dati sono forniti dal Laboratorio Baseus; l'uso effettivo varia a seconda delle circostanze specifiche.

JP

名称: Baseusオープンイヤー完全ワイヤレスイヤホン
モデル: A01027
素材: ABS+PC
Bluetoothバージョン: V6.0
オーディオコーディング: SBC、AAC、LDAC
通信範囲: 10メートル
リスニング時間: 8時間 (音量50パーセントの場合)
イヤークッション電池容量: 45 mAh / 0.173 Wh
入力: 5 V= 500 mA
出力: 5 V= 160 mA (1ポートあたり80 mA)
フル充電時間: ≈ 1.5時間
周波数応答範囲: 20 Hz~40 kHz (LDACオン)
充電ポート: USB-C
Bluetooth最大出力電力: 7.38 dBm
周波数帯域: 2402 MHz~2480 MHz
動作温度: 0°C~40°C
互換性: Bluetoothが有効な再生機器

* 上記のデータはBaseusのラボテストによるものであり、実際の使用時の環境によって変化する可能性があります。

KR

제품명: Baseus Open-Ear True 무선 이어버드

모델: A01027

재질: ABS+PC

블루투스 버전: V6.0

오디오 코딩: SBC, AAC, LDAC

연결 범위: 10 미터

충전 시간: 8시간(볼륨 50% 에서)

이어버드 배터리 용량: 45mAh / 0.173Wh

입력: 5V = 500mA

출력: 5V = 160mA (80mA per port)

완전 충전 시간: ≈ 1.5시간

주파수 응답 범위: 20Hz~40kHz (LDAC 켜짐)

충전 포트: USB-C

블루투스 최대 출력 전력: 7.38 dBm

주파수 대역: 2402MHz~2480MHz

작동 온도: 0 °C~40 °C

호환성: 블루투스 지원 재생 장치

*위의 데이터는 Baseus 연구소에서 제공한 것으로, 실제로 사용할 때는 사용자의 상황에 따라 달라질 수 있습니다.

NL

Naam: Baseus Open-oor echte draadloze oordopjes

Model: A01027

Materiaal: ABS+PC

Bluetooth-versie: V6.0

Audiocodering: SBC, AAC, LDAC

Communicatiebereik: 10 meter

Luistertijd: 8 uur (met volume op 50%)

Batterijcapaciteit van de oordopjes: 45 mAh / 0,173 Wh

Ingang: 5 V = 500 mA

Uitgang: 5 V = 160 mA (80 mA per poort)

Volledige oplaadtijd: ≈ 1,5 uur

Frequentiereactiebereik: 20 Hz – 40 kHz (LDAC aan)

Oplaadpoort: USB-C

Maximaal uitgangsvermogen van Bluetooth: 7.38 dBm

Frequentieband: 2402 MHz – 2480 MHz

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 40 °C

Compatibiliteit: Afspeelapparaten met Bluetooth

* De bovenstaande gegevens worden door het Baseus-lab verstrekt. Het werkelijke gebruik varieert, afhankelijk van de specifieke omstandigheden.

PL

Nazwa: Otwarte słuchawki douszne Baseus True Wireless
Model: A01027
Materiał: ABS + PC
Wersja Bluetooth: V6.0
Kodowanie audio: SBC, AAC, LDAC
Zasięg komunikacji: 10 metrów
Czas słuchania: 8 godzin godz. (przy poziomie głośności 50%)
Pojemność akumulatora słuchawki dousznej: 45 mAh / 0,173 Wh
Napięcie wejściowe: 5 V = 500 mA
Napięcie wyjściowe: 5 V = 160 mA (80 mA na port)
Czas do pełnego naładowania: ≈ 1,5 godziny
Zakres pasma przenoszenia: 20 Hz – 40 kHz (LDAC włączony)
Złącze ładowania: USB-C
Maksymalna moc wyjściowa Bluetooth: 7.38 dBm
Zakres pasma: 2402 MHz – 2480 MHz
Temperatura robocza: Od 0°C do 40°C
Zgodność: Urządzenia odtwarzające z obsługą funkcji Bluetooth

* Powyższe dane uzyskano podczas testów w laboratorium Baseus i mogą być inne niż zmiana środowiskowa podczas rzeczywistego użytkowania.

PT

Nome: Fones de ouvido sem fio Open-Ear Baseus
Modelo: A01027
Material: ABS + PC
Versão do Bluetooth: V6.0
Codificação de áudio: SBC, AAC, LDAC
Alcance de comunicação: 10 metros
Tempo de reprodução: 8 horas (com volume em 50%)
Capacidade da bateria: 45 mAh / 0,173 Wh
Entrada: 5 V = 500 mA
Saída: 5 V = 160 mA (80 mA por porta)
Tempo de carregamento total: ≈ 1,5 hora
Faixa de resposta de frequência: 20 Hz a 40 kHz (LDAC ligado)
Porta de carregamento: USB-C
Potência máxima de saída Bluetooth: 7.38 dBm
Faixa de frequência: 2402 MHz a 2480 MHz
Temperatura de operação: 0 °C a 40 °C
Compatibilidade: Dispositivos de reprodução habilitados para Bluetooth

* Os dados acima são fornecidos pelo Laboratório Baseus; o uso real pode variar dependendo das circunstâncias específicas.

RO

Nume: Căști Baseus True Wireless cu design deschis
Model: A01027
Material: ABS+PC
Versiune Bluetooth: V6.0
Codificare audio: SBC, AAC, LDAC
Distanța de comunicare: 10 metri
Durata de ascultare: 8 ore (cu volumul la 50%)
Capacitatea bateriei căștilor: 45 mAh/0,173 Wh
Intrare: 5 V=500 mA
Ieșire: 5 V=160 mA (80 mA per port)
Durata pentru încărcare completă: $\approx$ 1,5 ore
Interval răspuns în frecvență: 20 Hz – 40 kHz (LDAC activat)
Port de încărcare: USB-C
Putere de ieșire maximă Bluetooth: 7.38 dBm
Bandă de frecvență: 2402 MHz – 2480 MHz
Temperatura de funcționare: de la 0 °C la 40 °C
Compatibilitate: Dispozitive de redare compatibile cu Bluetooth

*Datele de mai sus sunt furnizate de Baseus Lab; utilizarea efectivă va varia în funcție de condițiile specifice.

RU

Название: беспроводные наушники Baseus Open-Ear
Модель: A01027
Материал: АБС-пластик и поликарбонат
Версия Bluetooth: V6.0
Аудиокодирование: SBC, AAC, LDAC
Радиус действия: 10 метров
Время прослушивания: 8 часов (при громкости 50%)
Емкость аккумулятора наушника: 45 мАч / 0,173 Вт-ч
Вход: 5 В= 500 мА
Выход: 5 В= 160 мА (80 мА на порт)
Время полной зарядки: $\approx$ 1,5 часа
Диапазон воспроизводимых частот: 20 Гц – 40 кГц (LDAC включен)
Разъем для зарядки: USB-C
Максимальная выходная мощность Bluetooth: 7.38 дБм
Диапазон частот: 2402 МГц – 2480 МГц
Температура эксплуатации: 0°C – 40°C
Совместимость: устройства воспроизведения с Bluetooth

*Приведенные выше данные были получены в лаборатории Baseus; в условиях реальной эксплуатации показатели могут отличаться в зависимости от конкретных условий.

SE

Namn: Baseus Open-Ear äkta trådlösa öronsnäckor
Modell: A01027
Material: ABS + PC
Bluetooth-version: V6.0
Ljudkodning: SBC, AAC, LDAC
Kommunikationsintervall: 10 meter
Lyssningstid: 8 timmar (med volym på 50 %)
Batterikapacitet för öronsnäckorna: 45 mAh/0,173 Wh
Ingång: 5 V= 500 mA
Utgång: 5 V=160 mA (80 mA per port)
Full laddningstid: ≈ 1,5 timmar
Frekvensvarsområde: 20 Hz–40 kHz (LDAC på)
Laddningsport: USB-C
Bluetooth maximal uteffekt: 7.38 dBm
Frekvensband: 2 402 MHz–2 480 MHz
Drifttemperatur: 0 °C till 40 °C
Kompatibilitet: Bluetooth-aktiverade uppspelningsenheter

* Ovanstående data tillhandahålls av Baseus Lab. Den faktiska användningen varierar beroende på de specifika omständigheterna.

TR

Adı: Baseus Açık Kulak Tasarımlı True Kablosuz Kulaklık
Model: A01027
Malzeme: ABS+PC
Bluetooth Sürümü: V6.0
Ses Kodlama: SBC, AAC, LDAC
İletişim Aralığı: 10 metre
Dinleme Süresi: 8 saat (ses seviyesi %50 iken)
Kulaklık Pil Kapasitesi: 45 mAh / 0,173 Wh
Giriş: 5 V= 500 mA
Çıkış: 5 V= 160 mA (her bağlantı noktası için 80 mA)
Tam Şarj Süresi: ≈ 1,5 saat
Frekans Yanıt Aralığı: 20 Hz – 40 kHz (LDAC Açık)
Şarj Yuvası: USB-C
Bluetooth Maksimum Çıkış Gücü: 7.38 dBm
Frekans Aralığı: 2402 MHz – 2480 MHz
Çalışma Sıcaklığı: 0 °C - 40 °C
Uyumluluk: Bluetooth etkin çalışma cihazları

*Yukandaki veriler Baseus Laboratuvarı tarafından belirtilmiştir; gerçek kullanım, özel koşullara bağlı olarak farklılık gösterebilir.

UA

Назва: безпроводні навушники з відкритим вухом Baseus True Wireless

Модель: A01027

Матеріал: АБС-пластик+полікарбонат

Версія Bluetooth: V6.0

Кодування звуку: SBC, AAC, LDAC

Дальність зв'язку: 10 метрів

(Час прослуховування: 8 годин (на гучності 50%

Ємність акумулятора навушників: 45 мА·год / 0,173 Вт·год

Вхід: 5 В= 500 мА

(Вихід: 5 В= 160 мА (80 мА на порт

Час повного заряджання: ≈ 1,5 години

Діапазон частотної характеристики: 20 Гц - 40 кГц

(LDAC увімкнено)

Зарядне гніздо: USB-C

Максимальна вихідна потужність Bluetooth: 7.38 дБм

Діапазон частот: 2402- 2480 МГц

Робоча температура: 0 °C - 40 °C

Сумісність: пристрої відтворення з підтримкою технології Bluetooth

*Вказані вище дані надано лабораторією Baseus; фактичні параметри використання можуть відрізнятися залежно від обставин.

VI

Tên: Tai nghe nhét tai không dây Baseus Open-Ear True Wireless

Model: A01027

Vật liệu: ABS+PC

Phiên bản Bluetooth: V6.0

Mã hóa âm thanh: SBC, AAC, LDAC

Phạm vi truyền tín hiệu: 10 mét

Thời gian nghe: 8 giờ (với âm lượng 50%)

Dung lượng pin của tai nghe: 45 mAh / 0,173 Wh

Thông số đầu vào: 5 V= 500 mA

Thông số đầu ra: 5 V= 160 mA (80 mA mỗi cổng)

Thời gian sạc đầy: ≈ 1,5 giờ

Dải đáp ứng tần số: 20 Hz - 40 kHz (LDAC bật)

Cổng sạc: USB-C

Công suất đầu ra tối đa Bluetooth : 7.38 dBm

Băng tần: 2402 MHz - 2480 MHz

Nhiệt độ hoạt động: 0 °C đến 40 °C

Khả năng tương thích: Thiết bị phát lại hỗ trợ Bluetooth

*Dữ liệu trên được Phòng thí nghiệm Baseus cung cấp; việc sử dụng thực tế sẽ khác nhau tùy theo hoàn cảnh cụ thể.

名稱:倍思開放式真無線耳機
 型號: A01027
 材質:ABS + PC
 藍牙版本:V6.0
 音訊編碼:SBC、AAC、LDAC
 通訊範圍:10 公尺
 聆聽時間:8 小時(音量為 50%)
 耳機電池容量:45 mAh / 0.173 Wh
 輸入:5 V= 500 mA
 輸出:5 V= 160 mA (每連接埠 80 mA)
 充滿電時間:≈ 1.5 小時
 頻率響應範圍:20 Hz – 40 kHz (LDAC 開啟)
 充電埠:USB-C
 藍牙最大輸出功率:7.38 dBm
 頻帶:2402 MHz – 2480 MHz
 操作溫度:0 °C 至 40 °C
 相容性:支援藍牙的播放裝置

* 以上資料由倍思實驗室提供;實際使用時會根據具體情況而有所不同。

الاسم: سماعات أذن Baseus لا سلكية تماننا بتصميم مقترح
 الطراز: A01027

مواد التصنيع: ABS+PC

إصدار Bluetooth: V6.0

ترميز الصوت: SBC، AAC، LDAC

نطاق الاتصال: 10 أمتار

وقت الاستماع: 8 ساعة (مع مستوى الصوت عند 50%)

سعة بطارية سماعة الأذن: 45 مللي أمبير/ساعة / 0.173 واط/ساعة

الدخل: 5 فولت = 500 مللي أمبير

الخرج: 5 فولت = 160 مللي أمبير (80 مللي أمبير لكل منفذ)

وقت الشحن الكامل: ≈ 1.5 ساعة

نطاق استجابة التردد: 20 هرتز – 40 كيلو هرتز (تشغيل LDAC)

منفذ الشحن: USB-C

الحد الأقصى لطاقة خرج Bluetooth: 7.38 ديسيبل مللي واط

نطاق التردد: 2402 ميجاهرتز – 2480 ميجاهرتز

درجة حرارة التشغيل: 0 درجات مئوية إلى 40 درجة مئوية

التوافق: أجهزة التشغيل المعتمدين عليها تقنية Bluetooth

* البيانات المذكورة أعلاه مقدمة من مختبر Baseus، وسيختلف الاستخدام الفعلي وفقًا للظروف المحددة.

- EN** The power delivered by the charger must be between minimum 2.5 Watts required by the radio equipment, and maximum 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.
- DE** Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen dem Minimum, 2,5 Watt, die das Radio erfordert, und dem Maximum, 5 Watt, liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
- ES** La potencia suministrada por el cargador debe ser, como mínimo, de los 2.5 vatios requeridos por el equipo de radio y, como máximo, de 5 vatios para alcanzar la velocidad de carga máxima.
- FR** La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 2.5 watts, requis par l'équipement radio, et un maximum de 5 watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.
- ID** Daya yang dihasilkan oleh pengisi daya wajib antara minimum 2.5 Watt yang dibutuhkan oleh peralatan radio, dan maksimum 5 Watt untuk memperoleh kecepatan pengisian daya maksimum.
- IT** La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra i 2.5 Watt minimi richiesti dalla strumentazione radio e i 5 Watt massimi per ottenere la velocità di ricarica massima.
- JP** 最大充電速度にするには、充電器からの供給電力は無線機器に必要な最低2.5ワットから最高5ワットの間でなくてはなりません。
- KR** 충전기에서 공급되는 전력은 무선 장비에 필요한 최소 2.5 와트에서 최대 5 와트 사이여야 최대 충전 속도를 얻을 수 있습니다.
- NL** Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet liggen tussen een minimum van 2.5 Watt als benodigd door de radioapparatuur en een maximum van 5 Watt om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.
- PL** Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od minimalnie 2.5 watów (wymaganej przez urządzenia radiowe) do maksymalnie 5 watów (umożliwiającej osiągnięcie maksymalnej szybkości ładowania).
- PT** A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de 2.5 Watts exigido pelo equipamento de rádio e o máximo de 5 Watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.
- RU** Для достижения максимальной скорости зарядки, а также согласно требованиям к радиооборудованию, мощность зарядного устройства должна составлять от 2.5 Вт до 5 Вт.

TR

Şarj cihazının sağladığı güç, maksimum şarj hızını elde etmek için radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2.5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

UA

Для досягнення максимальної швидкості заряджання потужність зарядного пристрою повинна бути не менше 2.5 Вт (мінімальна потужність, необхідна для радіообладнання) і не більше 5 Вт.

VI

Công suất do bộ sạc cung cấp phải nằm trong khoảng từ mức tối thiểu bắt buộc dành cho thiết bị vô tuyến là 2.5 Watt đến mức tối đa để đạt được tốc độ sạc tối đa là 5 Watt.

繁中

充電器提供的功率必須介於無線電設備所需的最小 2.5 瓦與最大 5 瓦之間，以便達到最大充電速度。

CZ

Aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení, výkon dodávaný nabíječkou musí být v rozmezí minimálně 2,5 W požadovaného rádiovým zařízením a maximálně 5 W.

HU

A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által megkövetelt minimum 2,5 watt és maximum 5 watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

ID

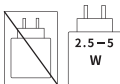
Untuk memperoleh kecepatan pengisian daya maksimum, pengisi daya untuk peralatan radio wajib menghasilkan daya minimum 2,5 Watt dan maksimum 5 Watt.

RO

Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între 2,5 W necesari echipamentului radio și 5 W pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

SE

Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan minst 2,5 Watt som radioutrustningen kräver och högst 5 Watt för att uppnå högsta laddningshastighet.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Replacement of a battery with an incorrect type can defeat its safeguard (e.g., for certain lithium battery types).

Disposing of a battery in a fire or a hot oven or physically crushing or cutting it can lead to explosions.

Leaving a battery in an environment with extremely high temperatures can cause explosions or the leakage of flammable liquid or gas.

Using a battery in an environment with extremely low air pressure may result in explosions or flammable liquid or gas leakage.

There is a risk of fire or explosion if the battery is replaced with an incorrect type.

Avoid using the battery in extremely high or low temperatures and low air pressure at high altitudes during use, storage, or transportation.



FR

**Cet appareil
et cordons
se recyclent**



**À DÉPOSER
EN MAGASIN**

ou



**À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE**

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**Complies with
IMDA Standards
DA109458**

Gancio	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta

Film protettivo del prodotto	Manuale
PP 5	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta



Facebook
@Baseus.fans



Instagram
@baseus_global



X (Twitter)
@Baseus_Global



YouTube
@Baseusofficial



TikTok
@baseus.us

High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:

- During use: maximum 40°C(104°F)
- Storage: -20°C- 45°C(-4°F- 113°F)
- Transportation: 5°C-35°C(41°F-95°F)

FCC ID: 2A482-A01027

Warning



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other injuries.



PAP

Raccolta carta

PB6904Z-P0A0 / 1100045823

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen
Website: [www.baseus.com\(Global\)](http://www.baseus.com(Global))

If you need help, please contact us.



(Global) +1 800 220 8056



(Global) care@baseus.com